ENGLISH WITH A SMILE ACADEMY

THE PRINCE AND THE PAUPER

Mark Twain · Bilingual novel study guide

ENGLISH + සිංහල | Simple bilingual teaching edition

Indika Mallawarachchi
English Language Educator · International Examination Trainer
Teacher of IESD Sri Lanka
Founder — English with a Smile Academy

www.englishwithasmile.lk · info@englishwithasmile.lk

SAMPLE

This guide uses original paraphrases arranged by narrative episode. It does not claim to print the full novel verbatim. / මෙය මුල් නවකතාවේ සම්පූර්ණ වචනෙන් වචනය පිටපතක් නොව ඉගැන්වීමට සකස් කළ සාරාංශයකි.

SAMPLE
English with a Smile Academy

LESSON 01

Two boys, two worlds

English — original teaching explanation

Tom Canty grows up in poverty in London, while Edward Tudor lives inside the royal palace. Their living conditions are sharply different, but both boys are curious about the world beyond their own daily routines.

සිංහල පැහැදිලි කිරීම

ටොම් කැන්ටි ලන්ඩන් නුවර දුප්පත් පවුලක හැදී වැඩෙයි. එඩ්වඩ් ටියුඩර් රාජ මාලිගාවේ ජීවත් වෙයි. ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්ව වෙනස් වුවද තමන්ට හුරුපුරුදු ලෝකයෙන් පිටත ජීවිතය ගැන දෙදෙනාම කුතුහලයෙන් සිටිති.

Vocabulary · වචන මාලාව

English	සිංහලෙන් උච්චාරණය	සිංහල තේරුම
poverty	පොවර්ටි	දුප්පත්කම
palace	පැලස්	මාලිගාව
curious	කියුරියස්	කුතුහලයෙන් යුතු

Practice / පුහුණුව

Who is affected in this episode? What does the episode teach us about social class or justice?

Write your answer in simple English. Then explain the idea orally in Sinhala. / සරල ඉංග්‍රීසියෙන් පිළිතුරු ලියා අදහස සිංහලෙන් පැහැදිලි කරන්න.

SAMPLE English with a Smile Academy